



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 10 dicembre 2012 (14.12)
(OR. en)**

**Fascicolo interistituzionale:
2012/0033 (NLE)**

17277/12

**SIRIS 112
SCHENGEN 78
COMIX 711
OC 716**

NOTA PUNTO "A"

del: Segretariato generale del Consiglio

al: Consiglio

n. doc. prec.: 16960/12 SIRIS 104 SCHENGEN 74 COMIX 670
11142/2/12 REV 2 SIRIS 44 SCHENGEN 45 COMIX 371
11143/2/12 REV 2 SIRIS 45 SCHENGEN 46 COMIX 372

Oggetto: Regolamenti del Consiglio sulla migrazione dal sistema d'informazione Schengen (SIS 1+) al sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II) (rifusione)

ORIENTAMENTI COMUNI

Termine di consultazione per la Croazia: 19 dicembre 2012

1. Il 3 maggio 2012 la Commissione ha presentato una proposta di regolamento del Consiglio sulla migrazione dal sistema d'informazione Schengen (SIS 1+) al sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II) (rifusione), che figura nel doc. 9485/12 SIRIS 31 SCHENGEN 31 COMIX 284.
2. La proposta è stata discussa dal Gruppo per le questioni Schengen l'11 maggio 2012, dal CATS il 24 maggio 2012 e dai consiglieri GAI il 16 luglio 2012 e il 28 novembre 2012.

3. Per rispecchiare le posizioni particolari dell'Irlanda e del Regno Unito, la proposta originaria è stata divisa in due testi identici di proposte di regolamento del Consiglio, istituendo una struttura giuridica più "tradizionale" per questo tipo di atti. Uno degli strumenti (11142/1/12 REV 1 SIRIS 44 SCHENGEN 45 COMIX 371 + COR 1) tratta gli elementi relativi alla cooperazione di polizia e giudiziaria del SIS II a cui quei paesi sono vincolati in virtù della loro decisione ai sensi del protocollo 19 (il "protocollo Schengen") e l'altro (11143/1/12 REV 1 SIRIS 45 SCHENGEN 46 COMIX 372 + COR 1) tratta gli elementi relativi alle frontiere e all'immigrazione a cui quei paesi non sono vincolati in quanto ciò costituisce uno sviluppo delle disposizioni dell'acquis di Schengen a cui non partecipano.
4. Con lettera del 15 maggio 2012 il Consiglio ha chiesto il parere del Parlamento europeo. Con lettera del 5 ottobre 2012 il Parlamento europeo è stato altresì invitato a prendere in considerazione la decisione di dividere la proposta originaria in due testi di proposte di regolamento del Consiglio. Il Parlamento europeo ha adottato un parere il 21 novembre 2012.
5. Il 28 novembre 2012 i Consiglieri GAI si sono riuniti per esaminare il parere del Parlamento europeo. Hanno convenuto di modificare le proposte di regolamento del Consiglio al fine di integrare talune preoccupazioni espresse dal Parlamento europeo. Hanno altresì convenuto di modificare il considerando (28) al fine di accogliere una richiesta della Commissione.
6. Nella riunione del 5 dicembre 2012 il COREPER ha approvato all'unanimità i progetti di regolamenti del Consiglio che figurano nei docc. 11142/2/12 REV 2 SIRIS 44 SCHENGEN 45 COMIX 371 e 11143/2/12 REV 2 SIRIS 45 SCHENGEN 46 COMIX 372 quali risultano dalla riunione dei Consiglieri GAI del 28 novembre 2012, con l'intesa che la frase tra parentesi quadre del considerando (28) dovrà essere soppressa.
7. La Commissione ha informato il Comitato che presenterà una dichiarazione da iscrivere a verbale del Consiglio sull'uso della procedura di comitato e sull'adozione degli atti di esecuzione concernente il testo concordato dei due regolamenti del Consiglio.

8. Rimane in sospeno una riserva generale di esame di FR.
 9. I progetti di regolamento del Consiglio, previa la necessaria messa a punto dei giuristi-linguisti, figurano ora nei docc. 16963/12 SIRIS 105 SCHENGEN 75 COMIX 671 OC 714 e 16964/12 SIRIS 106 SCHENGEN 76 COMIX 672 OC 715.
 10. Su tale base **si invita il Consiglio a confermare l'accordo raggiunto al COREPER del 5 dicembre 2012 e ad adottare i regolamenti del Consiglio che figurano nei docc. 16963/12 SIRIS 105 SCHENGEN 75 COMIX 671 OC 714 e 16964/12 SIRIS 106 SCHENGEN 76 COMIX 672 OC 715 in vista della loro pubblicazione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea entro il 30 dicembre 2012 e ad iscrivere a verbale la dichiarazione che figura nell'addendum alla presente nota.**
-